

РАМКОВА УГОДА ПРО СПІВПРАЦЮ

МІЖ

ВІДЕНСЬКОЮ ПЕДАГОГІЧОЮ ВИЩОЮ ШКОЛОЮ,

ВІДЕНЬ, АВСТРІЯ

ТА

ТЕРНОПІЛЬСЬКИМ НАЦІОНАЛЬНИМ ПЕДАГОГІЧНИМ

УНІВЕРСИТЕТОМ ІМЕНІ ВОЛОДИМИРА ГНАТЮКА,

ТЕРНОПІЛЬ, УКРАЇНА



Віденська педагогічна вища школа (PH Wien), представлена ректором Рут Петц

та

Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка, представлений ректором проф. Володимиром Кравцем,

з метою посилення та поглиблення відносин між їхніми інституціями,

погоджуються з такими умовами:

Стаття 1

Віденська педагогічна вища школа (PH Wien) та Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка визнають важливість і корисність встановлення культурних, наукових та дидактичних взаємин з метою утвердження та закріплення зв'язків між двома інституціями та їхніми країнами. Таким чином, ця угода про співпрацю сприяє розвитку навчально-наукових досліджень.

Стаття 2

Ця угода визначає початок співпраці між двома університетами у всіх областях та дисциплінах спільних інтересів. Вона буде конкретизована у спеціальних виконавчих протоколах, з метою встановлення обсягів дидактично-наукового співробітництва, умов його розвитку, відповідальності та очікуваних результатів.

Стаття 3

Співробітництво між двома університетами передбачає спільне і пов'язане виконання дослідних та освітніх програм. Воно буде реалізоване наступними способами:

- обмін вченими, дослідниками, техніко-адміністративним персоналом та студентами;
- обмін інформацією, науковими публікаціями та іншими науковими і навчально-методичними матеріалами, що становлять спільний інтерес з боку обох установ;
- спільні ініціативи, такі як семінари, лекції і т. д.;
- надання можливості використовувати дослідницьке обладнання, а також забезпечення вільного доступу до об'єктів обох інституцій.

Стаття 4

В рамках правил, що діють в кожній країні, сторони погоджуються знайти фінансові кошти, необхідні для досягнення вищезазначених цілей. Витрати будуть спільно визначені і стягуватимуться з відділу/лабораторії, що безпосередньо бере участь у цій угоді, за винятком наявності спеціальних коштів приватних або державних установ. Сторони погоджуються надавати логістичну підтримку приїжджим.

Стаття 5

Кожна людина, залучена у всі передбачені заходи цієї угоди, має забезпечити себе відповідним страхуванням, що покриватиметься Інститутом походження. Медична допомога буде надаватися науковцям, дослідникам та студентам, які скористаються цим протоколом, в рамках угод, що стосуються взаємних гарантій та допомоги, що існують між відповідними країнами.

Стаття 6

Якщо не буде погоджено інше, сторони будуть спільно володіти технологічними та науковими результатами, отриманими в межах цієї програми співробітництва. Вони зобов'язуються захищати та експлуатувати їх відповідно до промислових законів та правил, що діють в обох інституціях. Для того, щоб полегшити обмін отриманими результатами, кожна із сторін зобов'язується не допускати будь-яких претензій на права з боку свого персоналу або осіб, що контактували з Установою.

Стаття 7

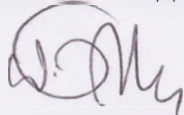
Дана угода буде тривати три роки, починаючи з дати останнього підписання ректорами Університетів, що підписали договір, після затвердження компетентних академічних органів. Будь-яка модифікація даної угоди вимагає письмової згоди сторін.

Ця угода може бути продовжена за умови письмової згоди академічної влади. У разі прийняття рішення не продовжувати договір, структура обмінів в останній рік угоди має бути вирівняна за весь період дії угоди.

Стаття 8

Ця Угода набирає чинності після того, як кожна сторона підписала угоду та обміняла підписані копії.

Віденська педагогічна вища школа


Представлена магістром Рут Петц

Керівник

Дата: 27. NOV. 2017

Печатка



Тернопільський національний педагогічний університет імені

Володимира Гнатюка
Представлений професором
Володимиром Кравцем

Ректор

Дата: 11/2017

Печатка

